

# Terminasaun Tratadu CMATS no nia implikasaun ba Timor-Leste

\*Hosi: Juvinal Dias

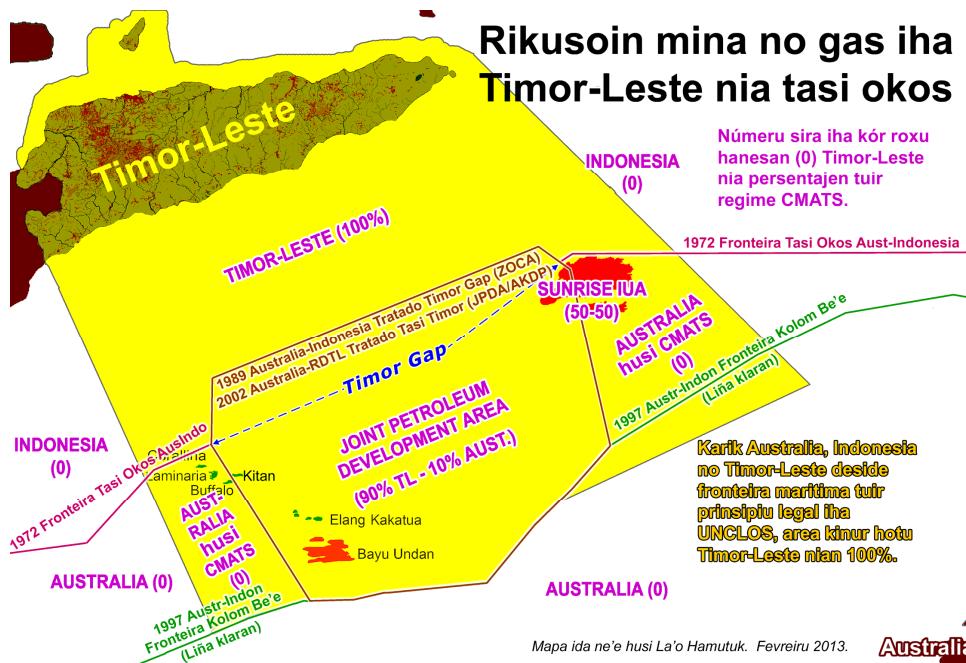
## Introdusaun

Durante semana rua ikus ne'e, media lokál barak mak haló kobertura kona-ba Tratadu CMATS (*Certain Maritime Arrangements in the Timor Sea/Aranjamento Marítima* balu iha Tasi Timor), Ministru Petróleu Rekursu Naturais hateten katak Timor-Leste atu hili opsaun hodi termina tratadu ne'e.

Nune'e liu hosi artigu ida ne'e, ami hakarak atu esplika kontextu hosi Tratadu CMATS no esplika vantajen no dezvantajen bainhira Timor-Leste deside atu termina ka kontinua hodi mantén tratadu ne'e hafoin 23 Fevreiru. Ami espera artigu ida ne'e bele fó benefísiu ba leitór sira hodi komprende liu tan asuntu ida ne'e.

## Istória Tasi Timor dezde 1972

Debates kona-ba Sunrise hahú kedas iha tinan 1972 bainhira Australia no Indonézia halo akordu "Estabelesimento Fronteira Marítima/*Establishing Certain Seabed Boundaries*" lahó envolvimentu Portugal nudár administradór ba Timor-Portuguese. Tratadu ida ne'ebé fó oportunidade ba Australia atu okupa parte boot hosi area marítima iha Tasi Timor.



Tanba la inklui Portugal, akordu ida ne'e la konsegue deside fronteira entre Australia no Timor-Portuguese, nun'e sira husik "area tasi" ne'e ho naran "Timor Gap". Hafoin Australia no Indonézia asina tratadu ne'e, Kompañia Woodside hosi Australia deskobre kampu gas no petróleo Sunrise no Troubadour iha tinan 1974, kampu

rua ne'e mak koletivamente bolu ho naran "Greater Sunrise."

Prinsipiul legal internasional tuij UNCLOS 1982, *United Nations Convention on Law of the Sea*/Konvensaun Nasional Unidas kona-ba Lei Tasi nian fó sai katak atu sukat fronteira marítima entre nasau rua tenke marka ho liña klaran (*Median Line*), metade entre tasi ibun, bainhira entre nasau rua nia Zona Ekónomiku Eskluzivu nian kobre parsialmente (*overlap*). Infelizmente Australia lakohi atu aplika uza prinsipiul ne'e iha Tasi Timor. Karik uza "*Median Line*" 100% hosi kampu gas no petróleo iha Bayu Undan, Greater Sunrise, Laminaria no Corallina parte territóriu Timor-Leste, hanesan mapa iha leten hatudu (liña kinur).

Timor-Leste foin ratifika UNCLOS iha Janeiru 2013 no Australia rasik dezde 1994, maibé unilateralmente iha Marsu 2002 Australia retira ona hosi prosesu rezolusaun mandatóriu atu rezolve disputa fronteira marítima iha UNCLOS 1982, fulan rua antes Timor-Leste restora nia independénsia, hodi hatudu katak

Australia lakohi iha prosesu legal mandatóriu atu rezolve kestaun sira ne'e, ne'ebé Canberra prefere atu halo ida ne'e liu hosi negosiasaun.

## Australia nia interesse

La'ós ona sai segredru katak Australia aseita duni invazaun ilegal Indonézia mai Timor-Leste tanba hakarak atu fahe reseita hosi atividade petrolíferu iha area Tasi Timor ho Indonézia. Polítika oportunismu Australia nian ne'e tenke selu karun ho vida povu Timor rihun atus rua. Canberra no Jakarta asina tratadu Timor Gap iha 1989 atu hadalan eksplorasaun petróleo no gas, estabelese Zona Kooperasaun (ZOCA) ne'ebé ohin loron ita rekoñese nudár JPDA (Joint Petroleum Development Area/Area Konjunta ba Dezenvolvimentu Petróleo).

Iha 1995, Indonézia no Australia asina Kontratu ho kompañia Woodside no Shell atu dezenvolve kampu Greater Sunrise, kampu ne'ebé 20% iha area JPDA no 80% iha territóriu ne'ebé Australia reklama. Maske nune'e, kontratu sira ne'e ikus mai la vale hafoin Timor-Leste hetan independénsia. Nune'e iha 2003, Autoridade Designada Tasi Timor (TSDA) asina kontratu foun ho kompañia Woodside, Shell, ConocoPhillips no Osaka Gas.

Tuir tratadu Tasi Timor 2002, Timor-Leste hetan direitu 90% hosi reseita petróleo (Upstream revenue) hosi area JPDA, no Australia hetan de'it 10%. Maibé tuir Tratadu CMATS, reseita hosi kampu Greater Sunrise tomak ne'e (80% ketak hosi JPDA) fahe hanesan entre nasaun rua ne'e. Maske fahe reseita ho hanesan, maibé Australia mak hetan benefísiu boot tebes duke Timor-Leste.

Istória hatudu katak dezde kleur ona Australia iha interesse boot atu haluan sira nia asesu ba kampu mina-rai no gas iha Tasi Timor, hetan porsaun boot liu duke ida ne'ebé sira merese tuir prinsipiu legal internasional. Australia uza aproximaçsaun hanesan atu okupa territóriu tasi nasaun viziñu sira nian, uza negosiasaun bilateral ne'ebé fó valor ba nasaun ho podér ekónomico no político ne'ebé boot. Iha exemplu barak: ZOCA, Greater Sunrise, Laminaria, Corallina no Buffalo, kazu Ashmore Reef, kazu fronteira ho Nova Zelândia no ho kazu disputa ho viziñu sira balu iha area Antartika.

Ba kazu espesífiku ho Timor-Leste, maske Tratadu Tasi Timor ne'e asina iha 2002, maibé foin vigora iha 2003 bainhira Australia konsege obriga Timor-Leste hodi asina Akordu Unitizasaun Internasional (IUA) atu fasilita dezenvolvimentu Greater Sunrise.

Australia hakarak duni atu dezenvolve Greater Sunrise, no sira hatene katak Timor-Leste nudár nasaun foun ho situasaun ekónomico ne'ebé fraku, presiza duni Bayu Undan lalais atu finansia atividade estadu nian. Nune'e Australia adia atu ratifika Tratadu Tasi Timor to'o Timor-Leste asina Akordu Unitizasaun Internasional ba Greater Sunrise iha 2003. Iha tempu ne'ebá Governu Timor-Leste sente katak presaun Australia nian la justu no hanesan hanehan tiha Timor-Leste, no Timor-Leste rejeita atu ratifika ida ne'e. Ikus mai, Akordu Unitizasaun Internasional ne'e ratifika hosi Parlamentu iha 2007, no iha tempu ne'ebé hanesan nasaun rua ne'e ratifika Tratadu CMATS.

## Provizaun hosi Tratadu CMATS

Tratadu CMATS ne'e asina hosi Timor-Leste no Australia atu fasilita esplorasaun petróleo no gas iha Tasi Timor iha area ne'ebé la parte hosi JPDA. Tratadu ida ne'e ema rekoñese mós nudár "Akordu Sunrise", tanba tratadu ida ne'e atu fahe reseita petróleo (*upstream revenues*) hosi kampu Greater Sunrise ba nasaun tua ho hanesan (50:50).

Tratadu ida ne'e prevene Timor-Leste no Australia atu ko'alia kona-ba fronteira marítima ka foti asuntu ne'e iha kualkér dalan ka liu hosi mekanizmu ruma. Tratadu ne'e blokeia oportunidade ba Timor-Leste atu hetan nia direitu to kampu petróleo no gas maran tiha. Ida ne'e no fó oportunidade ba Australia atu nauk osan petróleo no gas liu hosi okupa territóriu tasi okos (*seabed*), hanesan Laminaria-Corallina.

Provizaun Tratadu ne'e fó abrigu katak sei laiha kualkér asaun hodi ko'alia kona-ba fronteira marítima durante periodu tinan 50 nia laran. Maske, durasaun Tratadu ne'e bele habadak hosi parte ida hosi nasaun rua ne'e bainhira órgaun reguladór hosi Australia no Timor-Leste la aprova Planu

Dezenvolvimentu ba kampu Greater Sunrise nian iha tinan neen nia laran hafoin Tratadu CMATS vigora, katak 23 Fevreiru 2013. Kualkér tempu hafoin data ne'e, parte Timor-Leste ka Australia bele fó notifikasi saun hodi husu atu termina tratadu ida ne'e, ne'ebé sei vigora durante fulan tolu nia laran.

Maske Tratadu CMATS bele termina depende ba pozisaun kada NASAUN RUA NE'E HAFOIN 23 FEVREIRU, maibé terminasaun tratadu ida ne'e la hamate kontratu Woodside no nia konsorsiu ba Sunrise nian ne'ebé sira hetan iha 2003. Akordu Unitizasaun Internasionál (IUA) sei kontinua vigora, no dezenvolvimentu Sunrise nian bele la'o. Karik produsaun hahú la'o hosi kampu Greater Sunrise, Tratadu CMATS sei automatikamente moris fali (anaunsérke negosiasaun tuir mai muda ida ne'e), no fakfahek 50:50 sei nafatin aplika.

## Konsekuénsia hosi desizaun hodi termina tratadu CMATS ba Timor-Leste

Bazeia ba provizaun iha leten, 23 Fevreiru 2013 nudár data primeiru ba NASAUN IDA ENTRE AUSTRALIA NO TIMOR-LESTE ATU BELE HALO NOTIFIKAUN HODI TERMINA TRATADU NE'E. Ministru Petróleo no Rekursu Minerais, Alfredo Pires hateten ba jornalista sira katak Timor-Leste tetu hela vantajen no dezvantajen hosi tratadu CMATS ida ne'e.

La'o Hamutuk hanoin katak vantajen ba Timor-Leste atu sai hosi tratadu CMATS mak iha possibilidade atu negosia fali fronteira maritima atu reklama nia direitu soberania ba Tasi Timor, inklui kampu Greater Sunrise, Area Dezenvolvimentu Petróleo Konjunta, kampu Laminaria, no Corallina.

Maske nune'e, ita tenke hanoin katak ne'e la signifika automatikamente Timor-Leste bele manán direitu hirak ne'e, Timor-Leste tenke husu Australia atu negosia ho vontade di'ak no rekoñese soberania tasi Timor-Leste, ne'ebé sira nega dezde 1975. Kultura, sosiedade política no Australia nia kantén hadalan ida ne'e, no Australia sei lakohi atu lakon dollar biliaun sira hosi reseita petróleo. Situasaun ida ne'e mak sei sai obstáculo ida ne'ebé sériu no todan ba Timor-Leste iha negosiasaun foun nia laran. Maski Sidadaun Australia barak mak respeita soberania Timor-Leste katak parte Tasi Timor tomak tenke sai Timor-Leste nian tuir lei internasionál, maibé ida ne'ebé la klaru katak sira nia Governu sei rona sira.

No mós, bainhira Timor-Leste la konsege konvense Australia atu rekoñese Timor-Leste nia "soberania" iha Tasi Timor, NASAUN RUA NE'E BELE IHA TAN NEGOSIASAUN FOUN ATU FAHE RESEITA PETROLÍFERU HOSI KAMPU GREATER SUNRISE NIAN, ITA LA SERTEZA KATAK IHA NEGOSIASAUN FOUN TIMOR-LESTE BELE HETAN PORSAUN NE'EBÉ BOOT LIU TAN. Maske lahó Tratadu CMATS, NASAUN RUA NE'E SEI SADERE BA AKORDU UNITIZASAUN INTERNASIONÁL (IUA), NE'EBÉ INFELIZMENTE, HAFACHE RESEITA (UPSTREAM REVENUE) HOSI SUNRISE 82% BA AUSTRALIA NO 18% BA TIMOR-LESTE (TANBA 80% KETAK HOSI JPDA NO 20% IHA JPDA NIA LARAN). Katak Timor-Leste sei hetan 90% hosi 20% kampu Sunrise ne'ebé iha JPDA nia laran.

Karik Australia nia Timor-Leste konkorda atu rezolve asuntu fronteira maritima ka asuntu seluk relasiona ho Tasi Timor, sira la presiza hein to 23 Fevreiru 2013. Parte rua ne'e ba kualkér tratadu – inklui CMATS, IUA no Tratadu Tasi Timor – bele deside iha kualkér tempu liu hosi akordu mutual ida atu kansela, halo revizaun ka troka ho akordu foun.

Iha 2006 no 2007, La'o Hamutuk husu ba Governu Timor-Leste no Australia atu lalika asina Tratadu CMATS, maibé atu negosia akordu fronteira maritima nian ne'ebé justu tuir prinsipi legal internasionál nian. Buat barak mak muda ona hafoin sira asina, no ita la klaru ona saida mak negosiasaun di'ak liu ba ohin loron nian.

Nune'e, ikus liu, ami hanoin katak Timor-Leste bele fó notifikasi saun atu termina Tratadu CMATS bainhira de'it ita hatene ona katak Australia sei halo negosiasaun ho vontade di'ak ba fronteira maritima. Karik ita la halo notifikasi saun ohin, ita sempre bele halo ida ne'e depois bainhira Sunrise kontinua adia. Obrigado no A LUTA KONTINUA.

\*Hakerek na'in nudár peskizadór ba asuntu ekonómiku no rekursu naturais iha La'o Hamutuk, Institutu Timór-Leste ba Monitór no Analiza Dezenvolvimentu.